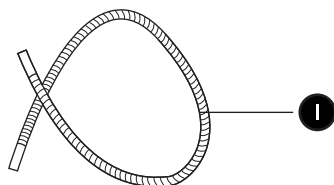
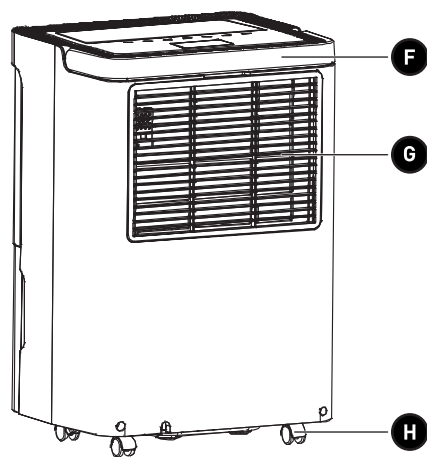
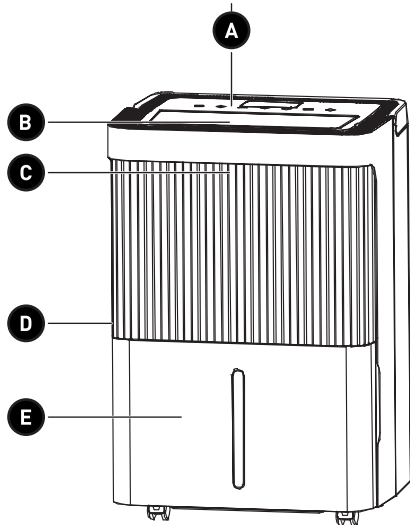
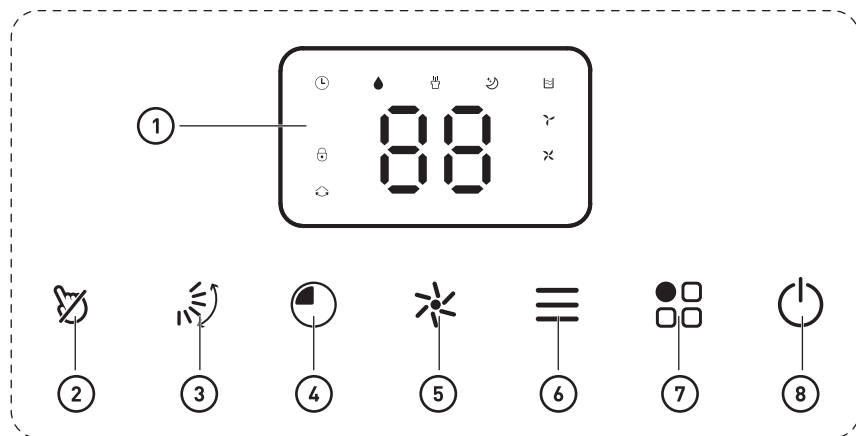


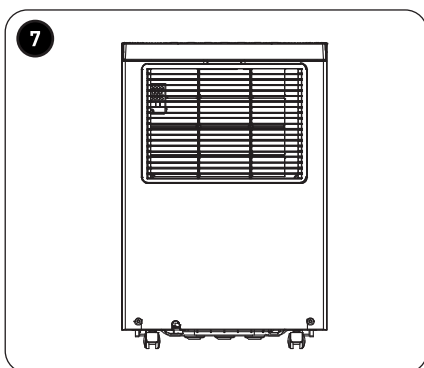
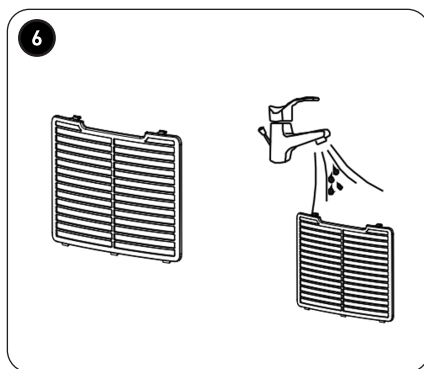
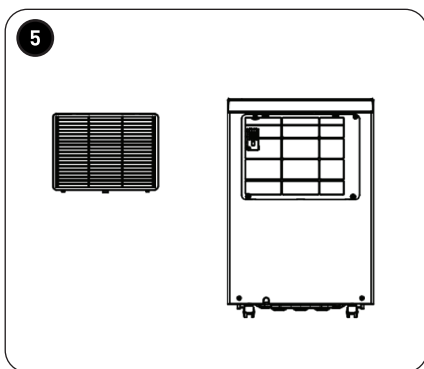
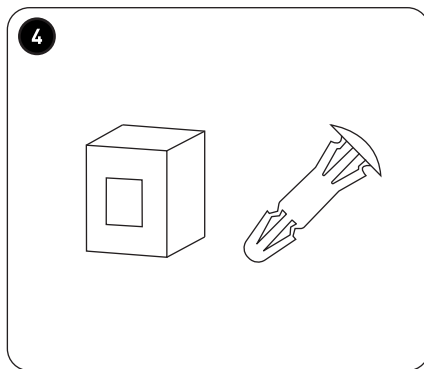
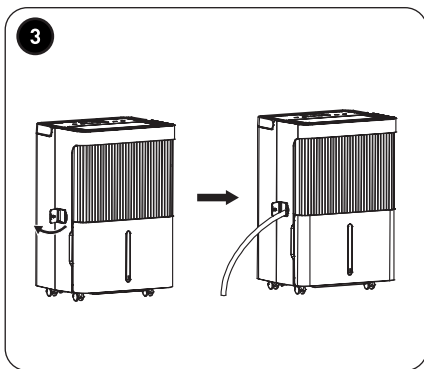
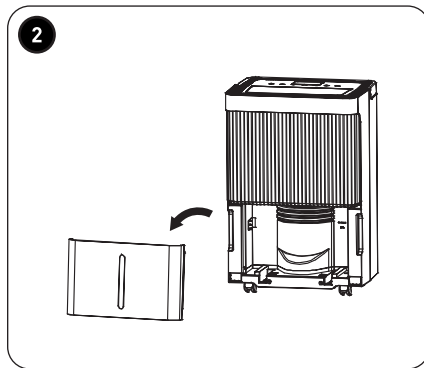
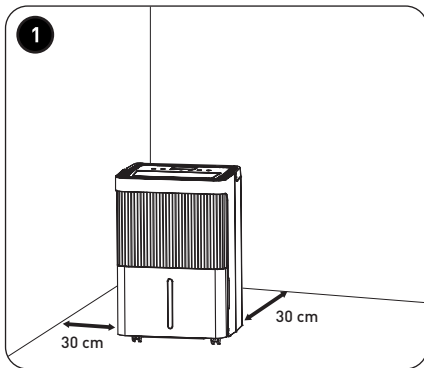
Dehumidifier 30L
Déshumidificateur 30 l
Luchtontvochtiger 30L
Deshumidificador 30 L

10009008

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	14
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	28
INSTRUCCIONES DE USO	42

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Placement
Assembly
Turning the unit on/off
Using the modes
Using the Auto-Off timer
Using the Child Lock function
Emptying the water tank
Other features

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Storage

Parts

Description	
A	Control panel
1	Display
	Room humidity / setting value
	Auto-Off timer indication
	Child Lock indication
	Swing indication
	Auto Mode indication
	Continuous Dehumidification Mode (Laundry Drying Mode) indication
	Sleep Mode indication
	Water tank full indication (red)
	Low fan speed indication
	High fan speed indication
2	 Child Lock button
3	 Swing button
4	 Timer button
5	 Fan Speed button
6	 Humidity button / Timer increase button
7	 Mode button

8



Power button

B

Air outlet cover (with automatic opening and closing, and swing function)

C

3-colour Current humidity indicator light

D

Continuous drainage connector cover (on the left, not shown)

E

Water tank

F

Handle

G

Removable filter / Air inlets

H

Caster wheels

I

Continuous drain hose

Product overview

- Unpack and remove all labels from the unit except the nameplate. Please check that all parts are included and intact. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit is intended to reduce excess humidity from the air in rooms, such as living rooms, bedrooms, or study rooms.
- This product is for domestic use only. It has not been designed for industrial or professional use.
- Any other use may damage the product or cause injury.

Specifications

Model:	10009008
Operating voltage:	220-240 V~, 50 Hz
Power consumption:	475 W
Dehumidifying capacity (30 °C, 80%):	Up to 30 L/day
Air flow rate:	230 m³/h
Number of speeds:	2 (High / Low fan speed)
Noise level [dB] -Sound pressure level	≤43 dB(A)
Modes:	Auto Mode, Continuous Dehumidification Mode, Sleep Mode
Refrigerant:	R290
Refrigerant weight:	78 g
Water tank capacity:	5.3 litre
Operating conditions:	5 – 38 °C
Weight:	16.7 kg
Product dimensions (W x D x H):	355 x 281 x 522 mm
Protection class:	Class I

This appliance must be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 4 m².

Placement

To operate the dehumidifier safely:

- Place the unit on a firm, level and dry surface. Use the unit only in rooms with a floor area larger than 4 m², and with a room temperature of 5 °C to 35 °C.
- Before first use, place the unit upright for at least 4 hours to allow the refrigerant to stabilize. If the unit was tilted more than 45° during transportation, place the unit upright for at least 24 hours before use.
- Maintain at least 30 cm of free space around the unit to allow proper air circulation (**Fig. 1**).
- Do not operate the unit in close proximity to walls, curtains, or other objects that may block the air inlets and outlets. Keep the air inlets and outlets free of obstacles.
- For optimal efficiency, the unit must be used in an enclosed area. Keep the doors and windows of the room closed. Leave the door slightly ajar if necessary to allow adequate air circulation.
- Keep the unit away from direct sunlight or rain at all times.

Assembly

- Make sure the air filter is installed in the unit and that the water tank is empty and closed properly (→ **Emptying the water tank; Cleaning and maintenance**).
- If using continuous drainage, make sure the drain hose is securely connected to the unit before each use.

Using continuous drainage

If you prefer to use continuous drainage instead of the water tank, connect the included drain hose as follows:

1. Turn off and disconnect the unit from the mains outlet.
2. Open the continuous drainage connector cover on the left side of the unit (**Fig. 3**).
3. Straighten the drain hose and connect it firmly to the connector (**Fig. 3**).
4. Place the drain hose outlet over a drain or into a bucket. To prevent backflow or leakage:
 - Make sure the drain hose outlet is lower so that the condensed water can drain by gravity.
 - As the negative pressure of the condensate drain pan is large, tilt the drain hose downward toward the floor. The degree of inclination must be more than 20 degrees (**Fig. 3**).
 - **If using a bucket, check and empty the bucket regularly to prevent water from overflowing as the unit will drain continuously without stopping in this installation.**
 - Do not immerse the end of the hose in water, otherwise it may cause an “air lock” in the hose and result in water leakage.



WARNING! To avoid the risk of electric shock or damage to the floor or property from overflow:

- Make sure that the drain hose does not bend during use, as this can cause condensed water to leak onto the floor.
- Do not leave the unit unattended during use.

Turning the unit on/off

1. Connect the power cord to a suitable power outlet. The display will fully illuminate and turn off with a chime and the air outlet cover will open and close automatically to indicate that the unit is connected to the mains supply.
2. To turn the unit on, touch the  button. The display will turn on and show the current room humidity and active functions (main view).
 - The default fan speed is High and the default humidity setting is 50%.
3. To turn the unit off, touch the  button. The display and compressor will turn off immediately, and the fan will turn off after 30 seconds.



NOTE:

The next time you turn on the unit, it will remember the last settings used (except for the Timer) as long as the power cable has not been unplugged.

3-colour Current humidity indicator light

When the unit is on, the colour of the indicator light indicates the current humidity level in the room.

Indicator light colour		Current humidity level
Blue	Dry	Below 45% (< 45%).
Green	Ideal	45% to 65% (45% – 65%).
Red	Humid	Above 65% (> 65%).

Using the modes

Auto Mode

During humid seasons, use Auto Mode to maintain the humidity level in the room at a comfortable level.

1. Touch the  button to select .
2. Touch the  button once to check the current humidity setting, or touch the button repeatedly to set the desired humidity (adjustable range: 30-80%, in 5% increments). The setting is automatically saved after 5 seconds and the display returns to showing the current room humidity and active functions (main view).

- When the room humidity is higher than the set humidity by 3% or more ($> 3\%$), the fan starts and the compressor starts after 3 seconds.
 - When the room humidity is equal or lower than the set humidity by 3% or more ($\leq 3\%$), the compressor stops, and the fan stops after 30 seconds.
3. Touch the  button to select the desired fan speed (Low / High). The corresponding indicator will light up.
 4. Touch the  button to activate or deactivate the swing function on the air outlet cover. The  indication will be displayed when activated.
 5. Turn off the unit after use.

Continuous Dehumidification Mode (Laundry Drying Mode)

In this mode, the unit dehumidifies continuously regardless of the room humidity, and the humidity is not adjustable. This mode is suitable for drying laundry indoors.

1. Touch the  button to select .
2. Touch the  button to select the desired fan speed (Low / High). The corresponding indicator will light up.
3. Touch the  button to activate or deactivate the swing function on the air outlet cover. The  indication will be displayed when activated.
4. Turn off the unit after use. It is recommended to use the Auto-Off timer in this mode.

Sleep Mode

Select Sleep Mode to dim the display at night.

1. To select Sleep Mode, touch and hold the  button for 3 seconds until the  indication is displayed.
 - The fan speed will switch to Low by default.
 - If no button is touched within 10 seconds, the display will turn off and only show the  indication dimmed.
2. To wake the display, touch any button once.
 - When the display is awake, you can adjust the Humidity, Fan Speed, Swing, Auto-Off timer, and Child Lock settings.
3. To exit Sleep Mode, wake the display, then touch and hold the  button for 3 seconds until the  indication turns off and the dehumidifier returns to the previous mode and settings used.



NOTE:

In Sleep Mode, if the water tank becomes full, the unit will not emit an audible alert and will only display "FL" to remind the user to empty the water tank.

Using the Auto-Off timer

You can set the Auto-Off timer in any mode.

1. Turn on the dehumidifier and set the desired settings.
2. Touch the  button to enter timer setting mode. The  indication will be displayed and the hour "00" will flash.

3. Touch the  button repeatedly to set the desired Auto-Off time (adjustable range: "01" – "24" hours, in 1-hour increments; "00" = cancel). The setting is automatically saved after 5 seconds and the display returns to showing the current room humidity and active functions (main view). The  indication will remain on the display when the Auto-Off timer is activated, and the dehumidifier will automatically turn off at the end of the timer.
4. While in main view:
 - To check the remaining time on the Auto-Off timer, touch the  button once.
 - To cancel the Auto-Off timer, touch the  button twice (or touch the  button). The  indication will not be displayed when the timer is deactivated.

Using the Child Lock function

- To lock the control panel, touch and hold the  button for 3 seconds. The  indication will be displayed when the function is activated and the buttons will be locked.
- To unlock the control panel, touch and hold the  button for 3 seconds. The  indication will not be displayed when the function is deactivated.

Emptying the water tank

When the water tank is full, the dehumidifier will automatically stop working with 5 audible alerts, the display will show "FL" flashing and the red Water tank full indication ().

1. Touch the  button to turn the unit off.
2. Remove the water tank and dispose of the condensed water into a drain or garden (**Fig. 2**) (**→ Cleaning and maintenance**).
3. Reinsert the water tank into the unit.
4. Touch the  button to turn the unit on and continue using it.
 - If the red Water tank full indication () does not turn off after a few seconds, remove the water tank and check that the float has returned to the bottom of the tank.
 - Make sure the water tank is properly reinserted into the unit, otherwise the unit will not start.

Other features

3-minute compressor delay protection

The compressor features a 3-minute delay protection. If the unit is turned back on shortly after being turned off, the dehumidification function will activate after 3 minutes to protect the compressor.

Automatic Defrost function

When the room temperature is low (5 °C to 16 °C), the dehumidifier will automatically activate the Defrost function at intervals. During defrosting, the compressor will turn off for a few minutes, and only the fan will operate.

Cleaning and maintenance



WARNING!

- Before cleaning, always unplug the unit from the power outlet.
- Never immerse the unit, power cable or plug in water. Do not rinse the unit under the tap.
- Do not use flammable or abrasive detergents, such as benzene or white spirit, to clean the unit.

- Clean the unit with a soft, moist cloth.

Cleaning the water tank

- Empty the water tank daily or when “**FL**” and the red Water tank full indication (📶) lights up.
- Dispose of the condensed water in the tank into a drain or garden. If the water tank is dirty, rinse the interior with clean water. Do not use detergents, steel balls, chemical dust removers, diesel oil, benzene, thinners, or other solvents. Otherwise, the water tank will be damaged and leak.
- Empty the water tank before moving the unit to another location.



WARNING!

Do not remove the magnets or plastic rivets of the water tank! Otherwise, the unit will not stop automatically when the water tank is full, and condensed water will overflow and damage the floor (**Fig. 4**).

Cleaning the air filter

Clean the air filter every 2 weeks or more often as needed. Keep the air filter clean to maintain operating efficiency and prevent blockages.

1. Gently push the top of the air filter down to remove it from the unit (**Fig. 5**).

2. For quick cleaning, you can use a vacuum cleaner to remove dust from the air filter. If the filter is very dirty, clean it with running water and a mild detergent (**Fig. 6**). Dry completely.
3. Reattach the filter by inserting the bottom side first and then pushing the top until it snaps into place (**Fig. 7**). Do not operate the unit without the filter, as the evaporator may become contaminated.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The unit is not working.	• No power supply.	• Connect the unit to a functioning mains outlet. • Wait until the mains power is restored.
	• The Water tank full indication is flashing.	• Empty the water tank and reinsert it into the unit. • Remove the water tank and reinsert it.
	• The auto shut-off self-protection feature has been activated due to low or high temperature detected. The room temperature is lower than 5 °C or higher than 39 °C (< 5 °C / > 39 °C).	• Use the dehumidifier in a room within the specified operating conditions (5 °C – 38 °C).
The unit malfunctions.	• The air filter is clogged. • The air inlets or air outlets are blocked.	• Clean the air filter. • Remove any obstruction from the air inlets or air outlets.
No air intake.	• The air filter is clogged.	• Clean the air filter.
Loud noise during operation.	• Uneven floor surface. • The air filter is clogged.	• Place the unit on a flat and even surface. • Clean the air filter.

Problem	Possible Cause	Solution
Error code	E1 Coil sensor problem.	The sensor needs to be replaced. Contact after-sales service centre.
	E2 Humidity sensor problem.	The sensor needs to be replaced. Contact after-sales service centre.
	EF The motor is damaged.	The motor needs to be replaced. Contact after-sales service centre.
	FL Water tank full reminder.	Empty the water tank.
The unit stops or operates abnormally, but no error code is displayed.	The room humidity is too low, the room temperature is too high, or the room temperature is too low.	- Use the unit in an ambient temperature of 5 °C to 35 °C. - The unit cannot operate outside the specified operating conditions.

Storage

- The unit must be kept upright during storage.
- Clean and dry the water tank and air filter and reinsert them into the unit.
- Dry the evaporator inside the unit before storing to prevent damage or mould. To dry the evaporator, unplug the unit and place it in a dry, ventilated area to air dry for several days. Or, set the target humidity to 5% higher than the room humidity to force the fan to dry the evaporator for a few hours.
- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Présentation du produit
Utilisation prévue
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Positionnement
Assemblage
Mise en marche/arrêt de l'appareil
Utilisation des modes
Utilisation du minuteur d'arrêt automatique
Utilisation de la fonction de sécurité enfants
Vidage du réservoir d'eau
Autres caractéristiques

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

Description	
A	Panneau de commande
1	Écran
	Valeur de réglage/Humidité ambiante
	Indicateur du minuteur d'arrêt automatique
	Indicateur de la sécurité enfants
	Indicateur d'oscillation
	Indicateur du mode Auto
	Indicateur du mode Déshumidification en continu (mode Séchage du linge)
	Indicateur du mode Sommeil
	Indicateur de réservoir d'eau plein (rouge)
	Indicateur de la vitesse faible du ventilateur
	Indicateur de la vitesse élevée du ventilateur
2	 Touche Sécurité enfants
3	 Touche Oscillation
4	 Touche Minuteur
5	 Touche Vitesse du ventilateur
6	 Touche Humidité/Touche d'augmentation de la durée du minuteur
7	 Touche de mode

8



Touche Marche/Arrêt

B

Couvercle de la sortie d'air (avec ouverture et fermeture automatiques et fonction d'oscillation)

C

Voyant d'humidité actuelle à 3 couleurs

D

Couvercle du raccord de vidange en continu (sur la gauche, non illustré)

E

Réservoir d'eau

F

Poignée

G

Filtre amovible/Entrées d'air

H

Roulettes

I

Tuyau de vidange en continu

Présentation du produit

- Déballez l'appareil et retirez toutes les étiquettes à l'exception de la plaque signalétique. Vérifiez que toutes les pièces sont incluses et intactes. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, ne l'utilisez pas et confiez-le à votre revendeur ou à un centre de service après-vente.
- Gardez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné à réduire l'excès d'humidité dans l'air dans des pièces telles que les salons, les chambres ou les bureaux.
- Ce produit est uniquement destiné à une utilisation domestique. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ou professionnelle.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures.

Spécifications

Modèle :	10009008
Tension de fonctionnement :	220-240 V~, 50 Hz
Consommation électrique :	475 W
Capacité de déshumidification (30 °C, 80 %) :	Jusqu'à 30 l/jour
Débit d'air :	230 m³/h
Nombre de vitesses :	2 (Vitesse du ventilateur faible/élevée)
Niveau sonore (dB) - Niveau de pression acoustique :	≤43 dB(A)
Modes :	Mode Auto, mode Déshumidification en continu, mode Sommeil
Réfrigérant :	R290
Poids du réfrigérant :	78 g
Capacité du réservoir d'eau :	5,3 litres
Conditions de fonctionnement :	5 à 38 °C
Poids :	16,7 kg
Dimensions du produit (l x P x H) :	355 x 281 x 522 mm
Classe de protection :	Classe I

L'appareil doit être installé, utilisé et rangé dans une pièce d'une surface au sol supérieure à 4 m².

Positionnement

Pour utiliser le déshumidificateur en toute sécurité :

- Posez l'appareil sur une surface ferme, plane et sèche. Utilisez cet appareil uniquement dans des pièces avec une surface au sol supérieure à 4 m² et une température ambiante comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Avant la première utilisation, placez l'appareil debout pendant un minimum de 4 heures pour permettre la stabilisation du réfrigérant. Si l'appareil a été incliné à plus de 45° pendant le transport, placez l'appareil debout pendant un minimum de 24 heures avant l'utilisation.
- Laissez un espace libre d'au moins 30 cm autour de l'appareil pour permettre la bonne circulation de l'air (**Fig. 1**).
- N'utilisez pas l'appareil trop près d'un mur, de rideaux ou d'autres objets susceptibles de bloquer les entrées et les sorties d'air. Veillez à ce qu'il n'y ait jamais d'obstacles devant les entrées et les sorties d'air.
- Pour une efficacité optimale, l'appareil doit être utilisé dans un endroit clos. Gardez les portes et les fenêtres de la pièce fermées. Laissez la porte légèrement entrouverte si nécessaire afin de permettre une bonne circulation de l'air.
- Gardez en permanence l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil ou de la pluie.

Assemblage

- Assurez-vous que le filtre à air est en place dans l'appareil et que le réservoir d'eau est vide et correctement fermé (→ **Vidage du réservoir d'eau ; Nettoyage et entretien**).
- Si vous utilisez la vidange en continu, assurez-vous avant chaque utilisation que le tuyau de vidange est bien raccordé à l'appareil.

Utilisation de la vidange en continu

Si vous préférez utiliser la vidange en continu au lieu du réservoir d'eau, raccordez le tuyau de vidange fourni comme suit :

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise secteur.
2. Ouvrez le couvercle du raccord de vidange en continu situé sur le côté gauche de l'appareil (**Fig. 3**).
3. Déroulez complètement le tuyau de vidange et connectez-le fermement au raccord (**Fig. 3**).
4. Placez la sortie du tuyau de vidange au-dessus d'un égout ou dans un seau. Pour éviter un refoulement ou une fuite :
 - Assurez-vous que la sortie du tuyau de vidange est plus basse que l'entrée, afin que l'eau de condensation puisse s'évacuer grâce à la gravité.
 - La pression négative du bac d'évacuation de l'eau de condensation étant importante, inclinez le tuyau de vidange vers le bas et le sol. Le degré d'inclinaison doit être supérieur à 20 degrés (**Fig. 3**).
 - **Si vous utilisez un seau, vérifiez-le et videz-le régulièrement pour éviter que l'eau ne déborde, car l'appareil vidangera l'eau en continu dans ce type d'installation.**

- N'immergez pas l'extrémité du tuyau dans l'eau, car cela pourrait causer l'apparition d'une poche d'air dans le tuyau et provoquer une fuite d'eau.



AVERTISSEMENT ! Pour éviter tout risque de choc électrique ou de dommages causés au sol ou aux biens à la suite d'un débordement :

- Veillez à ce que le tuyau de vidange ne se plie pas pendant l'utilisation, car cela pourrait entraîner une fuite de l'eau de condensation sur le sol.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.

Mise en marche/arrêt de l'appareil

1. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant appropriée. L'écran s'allumera complètement avant de s'éteindre et une sonnerie retentira. Le couvercle de la sortie d'air s'ouvrira et se fermera alors automatiquement pour indiquer que l'appareil est branché sur le secteur.
2. Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur la touche L'écran s'allumera et affichera le niveau d'humidité ambiante actuel ainsi que les fonctions actives (affichage principal).
 - La vitesse du ventilateur est la vitesse élevée par défaut, et le réglage du niveau d'humidité par défaut est de 50 %.
3. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche L'écran et le compresseur s'éteindront immédiatement et le ventilateur s'arrêtera au bout de 30 secondes.



REMARQUE :

Lors de la prochaine mise en marche, l'appareil se souviendra des derniers réglages utilisés (à l'exception de celui du minuteur), à condition que vous n'ayez pas débranché le cordon d'alimentation.

Voyant d'humidité actuelle à 3 couleurs

Lorsque l'appareil est en marche, la couleur du voyant indique le niveau d'humidité actuel de la pièce.

Couleur du voyant		Niveau d'humidité actuel
Bleu	Sec	Sous les 45 % (< 45 %).
Vert	Idéal	Entre 45 % et 65 % (45 % – 65 %).
Rouge	Humide	Au-dessus de 65 % (> 65 %).

Utilisation des modes

Mode Auto

Pendant les saisons humides, utilisez le mode Auto pour maintenir le niveau d'humidité de la pièce à un niveau agréable.

1. Appuyez sur la touche  pour sélectionner .
2. Appuyez une fois sur la touche  pour vérifier le réglage du niveau d'humidité actuel, ou appuyez plusieurs fois sur cette touche pour régler le niveau d'humidité souhaité (plage de réglage : de 30 à 80 %, par intervalles de 5 %). Le réglage est automatiquement enregistré au bout de 5 secondes et l'écran affiche alors de nouveau le niveau d'humidité ambiante actuel ainsi que les fonctions actives (affichage principal).
 - Lorsque le niveau d'humidité ambiante est supérieur de 3 % ou plus (> 3 %) au niveau d'humidité réglé, le ventilateur se met en marche et le compresseur démarre au bout de 3 secondes.
 - Lorsque le niveau d'humidité ambiante est égal ou inférieur de 3 % ou plus (> 3 %) au niveau d'humidité réglé, le compresseur s'arrête et le ventilateur s'arrête aussi au bout de 30 secondes.
3. Appuyez sur la touche  pour sélectionner la vitesse du ventilateur (Faible/Élevée). L'indicateur correspondant s'allumera.
4. Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation du couvercle de la sortie d'air. L'indicateur  s'affichera une fois la fonction activée.
5. Éteignez l'appareil après l'utilisation.

Mode Déshumidification en continu (mode Séchage du linge)

Dans ce mode, l'appareil déshumidifie en continu quel que soit le niveau d'humidité ambiante et le niveau d'humidité ne peut pas être réglé. Ce mode convient au séchage du linge en intérieur.

1. Appuyez sur la touche  pour sélectionner .
2. Appuyez sur la touche  pour sélectionner la vitesse du ventilateur (Faible/Élevée). L'indicateur correspondant s'allumera.
3. Appuyez sur la touche  pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation du couvercle de la sortie d'air. L'indicateur  s'affichera une fois la fonction activée.
4. Éteignez l'appareil après l'utilisation. Il est recommandé d'utiliser le minuteur d'arrêt automatique dans ce mode.

Mode Sommeil

Sélectionnez le mode Sommeil pour réduire la luminosité de l'écran la nuit.

1. Pour sélectionner le mode Sommeil, maintenez la touche  appuyée pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur  s'affiche.
 - La vitesse du ventilateur passera à Faible par défaut.
 - Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 10 secondes, l'écran s'éteindra et affichera uniquement l'indicateur  avec une luminosité réduite.
2. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réveiller l'écran.
 - Une fois l'écran réveillé, vous pouvez ajuster les réglages du niveau d'humidité, de la vitesse du ventilateur, de l'oscillation, du minuteur d'arrêt automatique et de la sécurité enfants.

3. Pour quitter le mode Sommeil, réveillez l'écran, puis maintenez la touche  appuyée pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur  s'éteigne, et le déshumidificateur reviendra alors au mode et aux réglages utilisés précédemment.

**REMARQUE :**

En mode Sommeil, si le réservoir d'eau se remplit complètement, l'appareil n'émettra pas d'alerte audible et affichera uniquement « **FL** » pour rappeler à l'utilisateur de vider le réservoir d'eau.

Utilisation du minuteur d'arrêt automatique

Vous pouvez régler le minuteur d'arrêt automatique dans tous les modes.

1. Mettez le déshumidificateur en marche et définissez les réglages souhaités.
2. Appuyez sur la touche  pour passer en mode de réglage du minuteur. L'indicateur  s'affichera et les heures « 00 » clignoteront.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche  pour définir la durée du minuteur d'arrêt automatique (plage de réglage : « 01 » à « 24 » heures, par intervalles de 1 heure ; « 00 » = annuler). Le réglage est automatiquement enregistré au bout de 5 secondes et l'écran affiche alors de nouveau le niveau d'humidité actuel ainsi que les fonctions actives (affichage principal). L'indicateur  reste affiché à l'écran lorsque le minuteur d'arrêt automatique est activé et le déshumidificateur s'éteindra une fois la durée du minuteur écoulée.
4. Sur l'affichage principal :
 - Pour vérifier la durée restante du minuteur d'arrêt automatique, appuyez une fois sur la touche .
 - Pour annuler le minuteur d'arrêt automatique, appuyez deux fois sur la touche  (ou appuyez sur la touche ). L'indicateur  ne sera plus affiché une fois le minuteur désactivé.

Utilisation de la fonction de sécurité enfants

- Pour verrouiller le panneau de commande, maintenez la touche  appuyée pendant 3 secondes. L'indicateur  s'affiche lorsque la fonction est activée et les touches seront alors verrouillées.
- Pour déverrouiller le panneau de commande, maintenez la touche  appuyée pendant 3 secondes. L'indicateur  ne sera plus affiché une fois la fonction désactivée.

Vidage du réservoir d'eau

Lorsque le réservoir d'eau est plein, le déshumidificateur s'arrête automatiquement en émettant 5 alertes sonores. Le message « **FL** » s'affiche à l'écran en clignotant et l'indicateur rouge de réservoir d'eau plein apparaît (🔴).

1. Appuyez sur la touche  pour éteindre l'appareil.
2. Retirez le réservoir d'eau et jetez l'eau de condensation dans un égout ou un jardin (**Fig. 2**) (→ **Nettoyage et entretien**).
3. Remettez le réservoir d'eau en place dans l'appareil.
4. Appuyez sur la touche  pour mettre l'appareil en marche et continuer à l'utiliser.
 - Si l'indicateur rouge de réservoir plein (🔴) ne s'éteint pas au bout de quelques secondes, retirez-le et vérifiez si le flotteur est bien redescendu au bas du réservoir.
 - Assurez-vous que le réservoir est bien remis en place dans l'appareil, sinon ce dernier ne se mettra pas en marche.

Autres caractéristiques

Protection du compresseur avec délai de 3 minutes

Le compresseur est équipé d'une protection avec délai de 3 minutes. Si l'appareil est remis en marche peu de temps après avoir été éteint, la fonction de déshumidification ne s'activera qu'après 3 minutes afin de protéger le compresseur.

Fonction de dégivrage automatique

Lorsque la température ambiante est basse (entre 5 °C et 16 °C), le déshumidificateur active automatiquement la fonction de dégivrage à certains intervalles. Pendant le dégivrage, le compresseur s'arrête pendant quelques minutes et seul le ventilateur fonctionne.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche d'alimentation dans l'eau. Ne rincez pas l'appareil sous le robinet.
- N'utilisez pas de détergents inflammables ou abrasifs, tels que du benzène ou du white spirit, pour nettoyer l'appareil.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humidifié.

Nettoyage du réservoir d'eau

- Videz le réservoir d'eau tous les jours ou lorsque « **FL** » s'affiche et que l'indicateur rouge de réservoir d'eau plein (📧) s'allume.
- Jetez l'eau de condensation du réservoir dans un égout ou un jardin. Si le réservoir d'eau est sale, rincez l'intérieur avec de l'eau propre. N'utilisez pas de détergents, de laine d'acier, de produits chimiques antipoussière, de gazole, de benzène, de diluants ou d'autres solvants. Sinon, le réservoir d'eau pourrait être endommagé et fuir.
- Videz le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil dans un autre endroit.



AVERTISSEMENT !

Ne retirez pas les aimants ou les rivets en plastique du réservoir d'eau ! Sinon, l'appareil ne s'arrêtera pas automatiquement lorsque le réservoir d'eau sera plein, et l'eau de condensation débordera en endommageant le sol (**Fig. 4**).

Nettoyage du filtre à air

Nettoyez le filtre à air toutes les 2 semaines ou plus souvent si nécessaire. Gardez le filtre à air propre pour maintenir un fonctionnement efficace et éviter les blocages.

1. Poussez délicatement la partie supérieure du filtre à air vers le bas pour le retirer de l'appareil (**Fig. 5**).
2. Pour un nettoyage rapide, vous pouvez utiliser un aspirateur afin d'enlever la poussière du filtre à air. Si le filtre est très sale, nettoyez-le à l'eau courante avec un détergent doux (**Fig. 6**). Séchez-le complètement.
3. Remettez le filtre en place en insérant d'abord sa partie inférieure, puis en enfonçant la partie supérieure jusqu'à ce qu'il soit enclenché (**Fig. 7**). Ne faites pas fonctionner l'appareil sans le filtre, car l'évaporateur pourrait alors être contaminé.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	• Il n'y a pas de courant.	• Branchez l'appareil sur une prise secteur en état de fonctionnement. • Attendez que le courant soit rétabli.
	• L'indicateur de réservoir d'eau plein clignote.	• Videz le réservoir d'eau et remettez-le en place dans l'appareil. • Retirez le réservoir d'eau et remettez-le en place.
	• La fonction d'autoprotection avec arrêt automatique s'est déclenchée suite à la détection d'une température basse ou élevée. La température ambiante est inférieure à 5 °C ou supérieure à 39 °C (< 5 °C / > 39 °C).	• Utilisez le déshumidificateur dans une pièce respectant les conditions d'utilisation spécifiées (5 °C à 38 °C).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement.	- Le filtre à air est obstrué. - Les entrées ou sorties d'air sont bloquées.	- Nettoyez le filtre à air. - Retirez toute obstruction des entrées ou sorties d'air.
L'air n'entre pas dans l'appareil.	Le filtre à air est obstrué.	Nettoyez le filtre à air.
Il y a un bruit fort pendant le fonctionnement.	- La surface du sol n'est pas régulière. - Le filtre à air est obstrué.	- Placez l'appareil sur une surface plane et régulière. - Nettoyez le filtre à air.
Code d'erreur	E1	- Problème au niveau du capteur à bobine. - Le capteur doit être remplacé. Contactez le service après-vente.
	E2	- Problème au niveau du capteur d'humidité. - Le capteur doit être remplacé. Contactez le service après-vente.
	EF	- Le moteur est endommagé. - Le moteur doit être remplacé. Contactez le service après-vente.
	FL	- Rappel de réservoir d'eau plein. - Videz le réservoir d'eau.
L'appareil cesse de fonctionner ou fonctionne de façon anormale, mais aucun code d'erreur n'est affiché.	L'humidité ambiante est trop basse, la température ambiante est trop élevée ou la température ambiante est trop basse.	- Utilisez l'appareil dans un endroit dont la température ambiante est comprise entre 5 °C et 35 °C. - L'appareil ne peut pas fonctionner dans des conditions autres que celles spécifiées.

Rangement

- L'appareil doit rester debout lorsqu'il est rangé.
- Nettoyez et séchez le réservoir d'eau et le filtre à air, puis remettez-les en place dans l'appareil.
- Séchez l'évaporateur à l'intérieur de l'appareil avant le rangement, pour éviter des dommages ou l'apparition de moisissures. Pour sécher l'évaporateur, débranchez l'appareil et placez-le dans un endroit sec et aéré pour le laisser sécher.



à l'air libre pendant plusieurs jours. Vous pouvez sinon régler un taux d'humidité cible supérieur de 5 % au taux d'humidité ambiante pour forcer le ventilateur à sécher l'évaporateur pendant quelques heures.

- Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et exempt de poussière, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conservez l'emballage et utilisez-le pour ranger votre appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Productoverzicht
Beoogd gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Plaatsing
Montage
Het toestel in- en uitschakelen
De modi gebruiken
De automatische uitschakeltimer gebruiken
De kinderslotfunctie gebruiken
Het waterreservoir leegmaken
Andere functies

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Onderdelen

Beschrijving	
A	Bedieningspaneel
1	Display
	Luchtvochtigheid in kamer / ingestelde waarde
	Timer voor automatische uitschakeling-indicator
	Kinderslot-indicator
	Oscillatie-indicator
	Automatische modus-indicator
	Continue ontvochtigingsmodus (wasdroogmodus)-indicator
	Slaapmodus-indicator
	Vol waterreservoir-indicator (rood)
	Lage ventilatorsnelheid-indicator
	Hoge ventilatorsnelheid-indicator
2	 Kinderslot-knop
3	 Oscillatie-knop
4	 Timer-knop
5	 Ventilatorsnelheid-knop
6	 Luchtvochtigheid-knop / Timer verhogen-knop
7	 Modusknop

8



Aan/uit-knop

B

Luchtuitlaatklep (met automatische opening en sluiting en oscillatiefunctie)

C

3-kleurige huidige luchtvochtigheid-indicator

D

Afdekkap voor continue afvoerconnector (linkerkant, niet weergegeven)

E

Waterreservoir

F

Handvat

G

Uitneembaar filter / Luchtinlaten

H

Zwenkwielen

I

Continue afvoerslang

Productoverzicht

- Pak het toestel uit en verwijder alle labels van het toestel, uitgezonderd het typeplaatje. Controleer of alle onderdelen aanwezig en intact zijn. Als het toestel beschadigd of defect is, gebruik het dan niet en breng het naar uw winkel of klantenservice.
- Houd alle verpakking uit de buurt van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met het verpakkingsmateriaal spelen.

Beoogd gebruik

- Dit apparaat is bedoeld om overtollige luchtvochtigheid uit de lucht te beperken in ruimtes zoals woonkamers, slaapkamers of studeerkamers.
- Dit product is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet ontworpen voor industrieel of professioneel gebruik.
- Elk ander gebruik kan het product beschadigen of verwondingen veroorzaken.

Specificaties

Model:	10009008
Bedrijfsspanning:	220-240 V~, 50 Hz
Stroomverbruik:	475 W
Ontvochtigingscapaciteit (30 °C, 80%):	Tot 30 L/dag
Luchtstroom:	230 m³/u
Aantal snelheden:	2 (Hoge / Lage ventilatorsnelheid)
Geluidsniveau [dB] - Geluidsdrukkniveau:	≤43 dB(A)
Modi:	Automatische modus, Continue ontvochtigingsmodus, Slaapmodus
Koelmiddel:	R290
Gewicht koelmiddel:	78 g
Inhoud waterreservoir:	5,3 liter
Bedrijfsomstandigheden:	5 tot 38 °C
Gewicht:	16,7 kg
Productafmetingen (B x D x H):	355 x 281 x 522 mm
Beschermingsklasse:	Klasse I

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen in een ruimte met een vloeroppervlak groter dan 4 m².

Plaatsing

Om de luchtontvochtiger veilig te gebruiken:

- Plaats het apparaat op een stevige, vlakke en droge ondergrond. Gebruik het apparaat alleen in een ruimte met een vloeroppervlak groter dan 4 m² en bij een kamertemperatuur van 5 °C tot 35 °C.
- Plaats het apparaat voor het eerste gebruik ten minste 4 uur rechtop om het koelmiddel te laten stabiliseren. Als het apparaat tijdens transport meer dan 45° is gekanteld, zet het dan minimaal 24 uur rechtop voordat u het gebruikt.
- Houd minimaal 30 cm vrije ruimte rond het apparaat vrij voor een goede luchtcirculatie (**Afb. 1**).
- Gebruik het apparaat niet in de directe nabijheid van muren, gordijnen of andere objecten die de luchtinlaten en -uitlaten kunnen blokkeren. Houd de luchtinlaten en -uitlaten vrij van obstakels.
- Voor een optimale efficiëntie moet het apparaat in een afgesloten ruimte worden gebruikt. Houd de deuren en ramen van de ruimte gesloten. Laat de deur indien nodig op een kier staan om voldoende luchtcirculatie mogelijk te maken.
- Houd het apparaat op elk moment uit de buurt van direct zonlicht en regen.

Montage

- Zorg ervoor dat het luchtfilter in het apparaat is geplaatst en dat het waterreservoir leeg en goed gesloten is (→ **Het waterreservoir legen; Reiniging en onderhoud**).
- Als u gebruik maakt van een continue afvoer, zorg er dan voor dat de afvoerslang stevig op het apparaat is aangesloten voor elk gebruik.

Gebruik van een continue afvoer

Als u liever gebruik maakt van een continue afvoer in plaats van het waterreservoir, sluit de meegeleverde afvoerslang als volgt aan:

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Open de afdekkap voor continue afvoerconnector aan de linkerkant van het apparaat (**Afb. 3**).
3. Maak de afvoerslang recht en sluit deze stevig aan op de connector (**Afb. 3**).
4. Plaats de uitlaat van de afvoerslang boven een afvoer of in een emmer. Om terugstroming of lekkage te voorkomen:
 - Zorg ervoor dat de uitlaat van de afvoerslang lager ligt, zodat het condenswater door zwaartekracht kan wegstromen.
 - Aangezien de onderdruk in de condensafvoerbak groot is, dient de afvoerslang schuin naar beneden richting de vloer te worden gelegd. De hellingsgraad moet meer dan 20 graden zijn (**Afb. 3**).
 - **Als u een emmer gebruikt, controleer en leeg de emmer regelmatig om te voorkomen dat deze overloopt, aangezien het apparaat in deze opstelling continu blijft afvoeren.**
 - Dompel het uiteinde van de slang niet onder in water, omdat dit een 'luchtblokkade' in de slang kan veroorzaken en tot waterlekkage kan leiden.



WAARSCHUWING! Om het risico op een elektrische schok of schade aan de vloer of eigendommen door overloop te voorkomen:

- Zorg ervoor dat de afvoerslang tijdens gebruik niet geknikt is, dit kan leiden tot lekkage van condenswater op de vloer.
- Laat het apparaat tijdens gebruik niet zonder toezicht achter.

Het toestel in- en uitschakelen

1. Steek de stekker in een geschikt stopcontact. Het display zal volledig oplichten en daarna uitschakelen met een geluidssignaal, en de luchtuitlaatklep zal automatisch openen en sluiten om aan te geven dat het apparaat op de voeding is aangesloten.
2. Tik op de knop  om het toestel in te schakelen. Het display wordt ingeschakeld en de huidige luchtvochtigheid in de kamer en de actieve functies worden weergegeven (hoofdweergave).
 - De standaard ventilatorsnelheid is Hoog en de standaard luchtvochtigheidsinstelling is 50%.
3. Tik op de  knop om het toestel uit te schakelen. Het display en de compressor worden onmiddellijk uitgeschakeld en de ventilator wordt na 30 seconden uitgeschakeld.



OPMERKING:

De volgende keer dat u het toestel inschakelt, worden de laatst gebruikte instellingen onthouden (behalve de timer), zolang het netsnoer niet van de voeding is losgekoppeld.

3-kleurige huidige luchtvochtigheid-indicator

Wanneer het toestel is ingeschakeld, geeft de kleur van het indicatielampje de huidige luchtvochtigheid in de kamer aan.

Kleur van indicatielampje	Huidige luchtvochtigheid	
Blauw	Droog	Minder dan 45% (< 45%).
Groen	Ideaal	45% tot 65% (45% – 65%).
Rood	Vochtig	Boven de 65% (> 65%).

De modi gebruiken

Automatische modus

Gebruik tijdens vochtige seizoenen de Automatische modus om het luchtvochtigheidsniveau in de kamer op een comfortabel niveau te houden.

1. Tik op de knop  om  te selecteren.

2. Tik eenmaal op de knop  om de huidige luchtvochtigheidsinstelling te controleren, of tik herhaaldelijk op de knop om de gewenste luchtvochtigheid in te stellen (instelbaar bereik: 30-80%, in stappen van 5%). De instelling wordt na 5 seconden automatisch opgeslagen en het display keert terug naar de weergave van de huidige luchtvochtigheid in de kamer en actieve functies (hoofdweergave).
 - Wanneer de luchtvochtigheid in de kamer meer dan 3% hoger is dan de ingestelde waarde ($> 3\%$), start de ventilator en begint de compressor na 3 seconden te werken.
 - Wanneer de luchtvochtigheid in de kamer gelijk is aan of 3% lager is dan de ingestelde waarde ($\leq 3\%$), stopt de compressor met werken en stopt de ventilator na 30 seconden.
3. Tik op de knop  om de gewenste ventilatorsnelheid (Laag / Hoog) te selecteren. De bijbehorende indicator licht op.
4. Tik op de knop  om de oscillatiefunctie van de luchttuitlaatklep te activeren of te deactiveren. De indicator  wordt weergegeven wanneer deze is geactiveerd.
5. Schakel het apparaat uit na gebruik.

Continue ontvochtigingsmodus (Wasdroogmodus)

In deze modus ontvochtigt het apparaat continu, ongeacht de luchtvochtigheid in de kamer, en is de luchtvochtigheid niet instelbaar. Deze modus is geschikt om wasgoed binnenshuis te drogen.

1. Tik op de knop  om  te selecteren.
2. Tik op de knop  om de gewenste ventilatorsnelheid (Laag / Hoog) te selecteren. De bijbehorende indicator licht op.
3. Tik op de knop  om de oscillatiefunctie van de luchttuitlaatklep te activeren of te deactiveren. De indicator  wordt weergegeven wanneer deze is geactiveerd.
4. Schakel het apparaat uit na gebruik. Het wordt aanbevolen om de Automatische uitschakeltimer in deze modus te gebruiken.

Slaapmodus

Selecteer de Slaapmodus om het display 's nachts te dimmen.

1. Om de Slaapmodus te activeren, houd de knop  3 seconden ingedrukt totdat de indicator  wordt weergegeven.
 - De ventilatorsnelheid schakelt standaard naar de stand 'Laag'.
 - Als er binnen 10 seconden geen knop wordt aangeraakt, wordt het display uitgeschakeld en wordt alleen de indicator  gedimd weergegeven.
2. Tik eenmaal op een willekeurige knop aan om het display opnieuw te activeren.
 - Wanneer het display actief is, kunt u de instellingen voor luchtvochtigheid, ventilatorsnelheid, oscillatiefunctie, automatische uitschakeltimer en kinderslot aanpassen.
3. Om de Slaapmodus af te sluiten, activeer eerst het display en houd de knop  vervolgens 3 seconden ingedrukt totdat de indicator  uitgaat en de luchtontvochtiger terugkeert naar de eerder gebruikte modus en instellingen.



OPMERKING:

In de slaapstand geeft het apparaat geen geluidswaarschuwing als het waterreservoir vol is, maar wordt alleen "FL" weergegeven om de gebruiker eraan te herinneren het reservoir te legen.

De automatische uitschakeltimer gebruiken

U kunt de automatische uitschakeltimer in elke modus instellen.

1. Schakel de luchtontvochtiger in en stel de gewenste instellingen in.
2. Tik op de knop  om de timerinstelmodus te openen. De indicator  wordt weergegeven en het uur "00" knippert.
3. Tik herhaaldelijk op de knop  om de gewenste Automatische uitschakeltijd in te stellen (instelbaar bereik: "01" – "24" uur, in stappen van 1 uur; "00" = annuleren). De instelling wordt na 5 seconden automatisch opgeslagen en het display keert terug naar de weergave van de huidige luchtvochtigheid in de kamer en actieve functies (hoofdweergave). De indicator  blijft op het display staan wanneer de Automatische uitschakeltimer is geactiveerd en de luchtontvochtiger schakelt automatisch uit aan het einde van de ingestelde tijd.
4. In de hoofdweergave:
 - Om de resterende tijd van de Automatische uitschakeltimer te controleren, tik eenmaal op de knop .
 - Om de Automatische uitschakeltimer te annuleren, tik tweemaal op de knop  (of tik op de knop ). De indicator  wordt niet weergegeven wanneer de timer is gedeactiveerd.

De kinderslotfunctie gebruiken

- Om het bedieningspaneel te vergrendelen, houd de knop  3 seconden ingedrukt. De indicator  wordt weergegeven wanneer de functie is geactiveerd en de knoppen worden vergrendeld.
- Om het bedieningspaneel te ontgrendelen, houd de knop  3 seconden ingedrukt. De indicator  wordt niet weergegeven wanneer de functie is gedeactiveerd.

Het waterreservoir leegmaken

Wanneer het waterreservoir vol is, stopt de luchtontvochtiger automatisch met werken, produceert het 5 geluidssignalen, toont de knipperende melding "FL" op het display en activeert de rode vol waterreservoir-indicator (.

1. Tik op de  knop om het toestel uit te schakelen.
2. Verwijder het waterreservoir en giet het opgevangen condenswater weg via een afvoer of in de tuin (**Afb. 2**) (→ **Reiniging en onderhoud**).
3. Plaats het waterreservoir terug in het toestel.
4. Tik op de knop  om het toestel weer in te schakelen en verder te gebruiken.
 - Als de rode vol waterreservoir-indicator () na enkele seconden niet uitgaat, verwijder het waterreservoir en controleer of de vlotter naar de bodem van het reservoir is teruggekeerd.
 - Zorg ervoor dat het waterreservoir correct in het toestel is teruggeplaatst, anders zal het apparaat niet starten.

Andere functies

3-minuten vertraging ter bescherming van de compressor

De compressor is voorzien van een vertraging van 3 minuten ter bescherming. Wanneer het toestel kort na uitschakeling opnieuw wordt ingeschakeld, start de luchtontvochtigingsfunctie pas na 3 minuten om de compressor te beschermen.

Automatische ontdooifunctie

Wanneer de kamertemperatuur laag (5 °C tot 16 °C) is, activeert de luchtontvochtiger automatisch op regelmatige intervallen de Ontdooifunctie. Tijdens het ontdooien schakelt de compressor enkele minuten uit en werkt alleen de ventilator.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Voordat u het apparaat reinigt, haal altijd de stekker uit het stopcontact.
- Dompel het toestel, het snoer of de stekker nooit onder in water. Spoel het toestel nooit onder de kraan schoon.
- Gebruik geen brandbare of schurende reinigingsmiddelen zoals benzeen of terpentijn om het toestel te reinigen.

- Reinig het toestel met een zachte en vochtige doek.

Het waterreservoir reinigen

- Leeg het waterreservoir dagelijks of wanneer “**FL**” en de rode vol waterreservoir-indicator (☒) oplichten.
- Giet het opgevangen condenswater weg via een afvoer of in de tuin. Als het waterreservoir vuil is, spoel de binnenkant schoon met schoon water. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, staalwol, chemische reinigers, dieselolie, benzine, verdunners of andere oplosmiddelen. Hierdoor kan het waterreservoir beschadigd raken en gaan lekken.
- Leeg het waterreservoir voordat u het apparaat naar een andere locatie verplaatst.



WAARSCHUWING!

Verwijder de magneten of plastic pennen van het waterreservoir niet! Anders stopt het toestel niet automatisch wanneer het waterreservoir vol is, waardoor condenswater kan overstromen en de vloer kan worden beschadigd (**Afb. 4**).

De luchtfilter reinigen

Reinig het luchtfilter elke 2 weken of vaker indien nodig. Houd het luchtfilter schoon om de werking efficiënt te houden en verstoppingen te voorkomen.

1. "Druk voorzichtig de bovenkant van het luchtfilter naar beneden om het uit het apparaat te verwijderen (**Afb. 5**).
2. Voor een snelle reiniging kunt u een stofzuiger gebruiken om stof van het luchtfilter te verwijderen. Als het filter zeer vuil is, reinig het met stromend water en een mild reinigingsmiddel (**Afb. 6**). Laat die volledig drogen.
3. Plaats het filter terug door eerst de onderzijde in te steken en vervolgens de bovenzijde aan te drukken totdat deze vastklikt (**Afb. 7**). Gebruik het apparaat niet zonder het filter, de verdampers kan vervuild raken.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het toestel werkt niet.	• Geen stroomtoevoer.	• Sluit het toestel aan op een werkend stopcontact. • Wacht tot de stroomvoorziening is hersteld.
	• De vol waterreservoir-indicator knippert.	• Leeg het waterreservoir en plaats het terug in het apparaat. • Verwijder het waterreservoir en plaats het opnieuw terug.
	• De automatische uitschakelbeveiliging is geactiveerd door een te lage of te hoge temperatuur. De kamertemperatuur is lager dan 5 °C of hoger dan 39 °C (< 5 °C / > 39 °C).	• Gebruik de luchtontvochtiger in een kamer binnen de gespecificeerde gebruiksomstandigheden (5 °C – 38 °C).
Het toestel werkt niet goed.	• Het luchtfilter is verstopt. • De luchtinlaten of -uitlaten zijn verstopt.	• Reinig het luchtfilter. • Verwijder eventuele blokkades bij de luchtinlaten of -uitlaten.
Geen luchttoevoer	• Het luchtfilter is verstopt.	• Reinig het luchtfilter.

Probleem		Mogelijke oorzaak	Oplossing
Luid geluid tijdens het gebruik.		• Ongelijke vloer. • Het luchtfilter is verstopt.	• Plaats het apparaat op een vlakke en effen ondergrond. • Reinig het luchtfilter.
Foutcode	E1	• Probleem met de spoelsensor.	• De sensor moet worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice.
	E2	• Probleem met de luchtvochtigheidssensor.	• De sensor moet worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice.
	EF	• De motor is beschadigd.	• De motor moet worden vervangen. Neem contact op met de klantenservice.
	FL	• Herinnering voor vol waterreservoir.	• Leeg het waterreservoir.
Het apparaat stopt of functioneert abnormaal, maar er wordt geen foutcode weergegeven.		• De luchtvochtigheid in de kamer is te laag, de kamertemperatuur is te hoog of te laag.	• Gebruik het apparaat bij een omgevingstemperatuur van 5 °C tot 35 °C. • Het apparaat kan niet functioneren buiten de gespecificeerde gebruiksomstandigheden.

Opslag

- Het apparaat moet tijdens opslag rechtop blijven staan.
- Reinig en droog het waterreservoir en het luchtfilter en plaats ze terug in het apparaat.
- Droog de verdamper in het apparaat vóór opslag om schade of schimmelvorming te voorkomen. Om de verdamper te drogen, haal de stekker uit het stopcontact en plaats het apparaat enkele dagen in een droge, goed geventileerde ruimte om aan de lucht te drogen. Of stel de gewenste luchtvochtigheid in op 5% hoger dan de huidige luchtvochtigheid in de kamer, zodat de ventilator de verdamper enkele uren geforceerd droogt.
- Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.

- Bewaar het apparaat in een koele, droge en stofvrije ruimte, buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking en gebruik deze om uw apparaat in op te bergen wanneer u denkt het langere tijd niet te gebruiken.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Descripción general del producto
Uso previsto
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Colocación
Montaje
Encendido/apagado del aparato
Uso de los modos
Uso del temporizador de apagado automático
Uso del Seguro infantil
Vaciado del depósito de agua
Otras funciones

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas
Almacenamiento

Partes

Descripción	
A	Panel de control
1	Pantalla
	Humedad ambiental/valor de ajuste
	Indicador de Temporizador de apagado automático
	Indicador Seguro infantil
	Indicador de oscilación
	Indicador del modo automático
	Indicador del modo de deshumidificación continua (modo de secado de ropa)
	Indicador de modo Noche
	Indicador de depósito de agua lleno (rojo)
	Indicador de velocidad del ventilador baja
	Indicador de velocidad del ventilador alta
2	 Botón Seguro infantil
3	 Botón Oscilación
4	 Botón de Temporizador
5	 Botón Velocidad del ventilador
6	 Botón de humedad/Botón de aumento del temporizador
7	 Botón de modo

8



Botón de alimentación

B

Tapa de la salida de aire (con apertura y cierre automáticos y función de oscilación)

C

Luz indicadora de humedad actual de 3 colores

D

Tapa del conector de desagüe continuo (a la izquierda, no se ve)

E

Depósito de agua

F

Asa

G

Filtro extraíble / Entradas de aire

H

Ruedas giratorias

I

Manguera de desagüe continuo

Descripción general del producto

- Desembale y retire todas las etiquetas de la unidad excepto la placa de características. Compruebe que todas las piezas estén incluidas e intactas. Si el aparato estuviera dañado o defectuoso, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o centro de servicio de postventa.
- Mantenga todo el embalaje fuera del alcance de los niños. Existe el riesgo de sufrir accidentes si los niños jugaran con los materiales de embalaje.

Uso previsto

- Este aparato está diseñado para reducir el exceso de humedad ambiental en habitaciones como salones, dormitorios o despachos.
- Este producto está diseñado únicamente para su uso doméstico. No se ha diseñado para un uso industrial ni profesional.
- Cualquier otro uso podría dañar el producto o provocar lesiones.

Especificaciones

Modelo:	10009008
Voltaje de funcionamiento:	220-240 V, 50 Hz
Consumo de energía:	475 W
Capacidad de deshumidificación (30 °C, 80 %):	Hasta 30 litros/día
Caudal de aire:	230 m³/h
Número de velocidades:	2 (velocidad del ventilador Alta/Baja)
Nivel de ruido [dB] - Nivel de presión acústica	≤43 dB(A)
Modos:	Modo automático, modo de deshumidificación continua, modo Noche
Refrigerante:	R290
Peso del refrigerante:	78 g
Capacidad del depósito de agua:	5,3 litros
Condiciones de funcionamiento:	De 5 a 38 °C
Peso:	16,7 kg
Dimensiones del producto (An x Pr x Al):	355 x 281 x 522 mm
Clase de protección:	Clase I

El aparato debe instalarse, utilizarse y guardarse en una habitación con una superficie de suelo superior a 4 m².

Colocación

Para utilizar el deshumidificador de forma segura:

- Coloque el aparato sobre una superficie firme, plana y seca. Utilice el aparato únicamente en habitaciones con una superficie superior a 4 m² y con una temperatura ambiente de entre 5 °C y 35 °C.
- Antes de utilizarlo por primera vez, mantenga el aparato en posición vertical durante al menos 4 horas para que el refrigerante se estabilice. Si el aparato se ha inclinado más de 45 ° durante el transporte, colóquelo en posición vertical durante al menos 24 horas antes de utilizarlo.
- Mantenga al menos 30 cm de espacio libre alrededor del aparato para permitir que el aire circule adecuadamente (**Fig. 1**).
- No utilice el aparato cerca de paredes, cortinas u otros objetos que puedan bloquear las entradas y salidas de aire. Mantenga las entradas y salidas de aire libres de obstáculos.
- Para optimizar su eficiencia, el aparato debe utilizarse en un lugar cerrado. Mantenga las puertas y ventanas de la habitación cerradas. Deje la puerta ligeramente entreabierta si es necesario para permitir la adecuada circulación de aire.
- Mantenga el aparato alejado de la luz solar directa y de la lluvia en todo momento.

Montaje

- Compruebe que el filtro de aire esté instalado dentro del aparato y que el depósito de agua esté vacío y bien cerrado (→ **Vaciado del depósito de agua; Limpieza y mantenimiento**).
- Si utiliza el desagüe continuo, asegúrese de que la manguera de desagüe esté bien conectada al aparato antes de cada uso.

Uso del desagüe continuo

Si prefiere utilizar el desagüe continuo en lugar del depósito de agua, conecte la manguera de desagüe incluida de la siguiente manera:

1. Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente.
2. Abra la tapa del conector de desagüe continuo del lado izquierdo del aparato (**Fig. 3**).
3. Enderece la manguera de desagüe y conéctela firmemente al conector (**Fig. 3**).
4. Coloque la salida de la manguera de desagüe sobre un desagüe o dentro de un cubo. Para evitar el reflujo y las fugas:
 - Asegúrese de que la salida de la manguera de desagüe esté más baja para que el agua condensada pueda desaguar por gravedad.
 - Como la presión negativa de la bandeja de desagüe del agua de condensación es grande, incline la manguera de desagüe hacia abajo hacia el suelo. El grado de inclinación debe ser superior a 20 grados (**Fig. 3**).
 - **Si utiliza un cubo, compruébelo y vacíelo periódicamente para evitar que se desborde el agua, ya que el aparato desaguará continuamente sin detenerse en esta configuración.**
 - No sumerja el extremo de la manguera en agua, ya que podría provocar una «bolsa de aire» en la manguera y dar lugar a fugas de agua.



¡ADVERTENCIA! Para evitar el riesgo de descarga eléctrica y de dañar el suelo o la vivienda por desbordamientos:

- Asegúrese de que la manguera de desagüe no se doble durante el uso, ya que esto puede hacer que el agua condensada se derrame sobre el suelo.
- No deje la unidad sin vigilancia durante su uso.

Encendido/apagado del aparato

1. Enchufe el cable de alimentación en una de toma de corriente adecuada. La pantalla se iluminará por completo y se apagará con un pitido. La tapa de la salida de aire se abrirá y cerrará automáticamente para indicar que la unidad está conectada a la red eléctrica.
2. Toque el botón  para encender el aparato. La pantalla se encenderá y mostrará la humedad ambiental actual y las funciones activas (vista principal).
 - La velocidad predeterminada del ventilador es Alta y el ajuste predeterminado de la humedad es 50 %.
3. Para apagar el aparato, toque el botón . La pantalla y el compresor se apagarán inmediatamente. El ventilador se apagará pasados 30 segundos.



NOTA:

La siguiente vez que encienda el aparato, recordará los últimos ajustes utilizados (excepto el temporizador), siempre que el cable de alimentación no se haya desenchufado.

Luz indicadora de humedad actual de 3 colores

Cuando el aparato está encendido, el color del indicador de luz indica el nivel de humedad actual en la habitación.

Color de la luz indicadora	Nivel de humedad actual	
Azul	Seco	Por debajo del 45% (< 45 %).
Verde	Ideal	45 % a 65 % (45 %-65 %).
Rojo	Húmedo	Por encima del 65 % (> 65 %).

Uso de los modos

Modo automático

Durante las estaciones húmedas, utilice el modo automático para mantener el nivel de humedad de la habitación en un nivel agradable.

1. Toque el botón  para seleccionar .

2. Toque el botón  una vez para comprobar el ajuste de humedad actual o toque el botón varias veces para ajustar la humedad deseada (rango ajustable: 30-80 %, en incrementos del 5 %). La configuración se guarda automáticamente al cabo de 5 segundos y la pantalla vuelve a mostrar la humedad actual de la habitación y las funciones activas (vista principal).
 - Cuando la humedad de la habitación es superior a la humedad establecida en un 3 % o más ($> 3 \%$), el ventilador se pone en marcha y el compresor empieza a funcionar al cabo de 3 segundos.
 - Cuando la humedad de la habitación es igual o inferior a la humedad establecida en un 3 % o más ($\leq 3 \%$), el compresor deja de funcionar y el ventilador se detiene al cabo de 30 segundos.
3. Para seleccionar la velocidad del ventilador deseada (Baja/Alta), toque el botón . Se iluminará el indicador correspondiente.
4. Toque el botón  para activar o desactivar la función de oscilación de la tapa de la salida de aire. Aparecerá el indicador  cuando esté activada.
5. Apague el aparato después de usarlo.

Modo de deshumidificación continua (modo de secado de ropa)

En este modo, el aparato deshumidifica continuamente independientemente de la humedad de la habitación y la humedad no se puede ajustar. Este modo es adecuado para secar ropa en interiores.

1. Toque el botón  para seleccionar .
2. Para seleccionar la velocidad del ventilador deseada (Baja/Alta), toque el botón . Se iluminará el indicador correspondiente.
3. Toque el botón  para activar o desactivar la función de oscilación de la tapa de la salida de aire. Aparecerá el indicador  cuando esté activada.
4. Apague el aparato después de usarlo. Se recomienda utilizar el temporizador de apagado automático en este modo.

Modo Noche

Seleccione el modo Noche para atenuar la pantalla por la noche.

1. Para seleccionar el modo Noche, mantenga pulsado el botón  3 segundos hasta que aparezca el indicador .
 - La velocidad del ventilador cambiará a Baja por defecto.
 - Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, la pantalla se apagará y solo mostrará el indicador  atenuado.
2. Toque una vez cualquier botón para reactivar la pantalla.
 - Cuando la pantalla está activa, puede ajustar la humedad, la velocidad del ventilador, la oscilación, el temporizador de apagado automático y el seguro infantil.
3. Para salir del modo Noche, reactive la pantalla y, a continuación, mantenga pulsado el botón  3 segundos hasta que se apague el indicador  y el deshumidificador vuelva al modo y a la configuración anteriores.



NOTA:

En el modo Noche, si se llena el depósito de agua, el aparato no emitirá una alerta sonora y solo mostrará «FL» para recordar al usuario que vacíe el depósito de agua.

Uso del temporizador de apagado automático

Puede configurar el temporizador de apagado automático en cualquier modo.

1. Encienda el deshumidificador y configure los ajustes deseados.
2. Toque el botón  para entrar en el modo de configuración del temporizador. Aparecerá el indicador  y la hora «00» parpadeará.
3. Toque el botón  repetidamente para ajustar el tiempo de apagado automático que desee (rango ajustable: «01»-«24» horas, en incrementos de 1 hora; «00» = cancelar). La configuración se guarda automáticamente al cabo de 5 segundos y la pantalla vuelve a mostrar la humedad actual de la habitación y las funciones activas (vista principal). El indicador  permanecerá en la pantalla cuando se active el temporizador de apagado automático y el deshumidificador se apagará automáticamente al finalizar el temporizador.
4. En la vista principal:
 - Para comprobar el tiempo restante del temporizador de apagado automático, pulse una vez el botón .
 - Para cancelar el temporizador de apagado automático, toque dos veces el botón  (o toque el botón ). El indicador  no aparecerá cuando el temporizador esté desactivado.

Uso del Seguro infantil

- Para bloquear el panel de control, mantenga pulsado el botón  3 segundos. Cuando la función esté activada, aparecerá el indicador  y los botones se bloquearán.
- Para desbloquear el panel de control, mantenga pulsado el botón  3 segundos. El indicador  no aparecerá cuando la función esté desactivada.

Vaciado del depósito de agua

Cuando el depósito de agua esté lleno, el deshumidificador dejará de funcionar automáticamente y emitirá 5 avisos sonoros y en la pantalla aparecerán «FL» parpadeando y el indicador rojo de depósito de agua lleno .

1. Toque el botón  para apagar el aparato.
2. Retire el depósito de agua y deseche el agua condensada en un desagüe o en el jardín (**Fig. 2**) (→ **Limpieza y mantenimiento**).
3. Vuelva a colocar el depósito en su sitio.
4. Toque el botón  para encender el aparato y seguir utilizándolo.
 - Si el indicador rojo de depósito de agua lleno  no se apaga pasados unos segundos, retire el depósito de agua y compruebe que el flotador ha vuelto a la parte inferior del depósito.
 - Asegúrese de que el depósito de agua esté bien insertado en el aparato, ya que, de lo contrario, el deshumidificador no se pondrá en marcha.

Otras funciones

Protección del compresor de 3 minutos

El compresor cuenta con una protección de 3 minutos. Si se vuelve a encender el aparato poco después de haberlo apagado, la función de deshumidificación se activará al cabo de 3 minutos para proteger el compresor.

Función de descongelación automática

Cuando la temperatura ambiente sea baja (entre 5 °C y 16 °C), el deshumidificador activará automáticamente la función de descongelación a intervalos regulares. Durante la descongelación, el compresor se apagará durante unos minutos y solo funcionará el ventilador.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en el agua. No aclare el aparato bajo el grifo.
- No use detergentes inflamables o abrasivos, como benceno o aguarrás, para limpiar el aparato.

- Limpie el aparato con un paño suave y húmedo.

Limpieza del depósito de agua

- Vacíe el depósito de agua diariamente o cuando se enciendan «FL» y el indicador rojo de depósito de agua lleno (🔴).
- Deseche el agua condensada del depósito en un desagüe o en el jardín. Si el depósito de agua está sucio, enjuague el interior con agua limpia. No utilice detergentes, estropajos metálicos, productos químicos para limpiar el polvo, gasóleo, benceno, disolventes ni otros productos similares. De lo contrario, el depósito de agua se dañará y tendrá fugas.
- Vacíe el depósito de agua antes de trasladar el aparato a otro lugar.



¡ADVERTENCIA!

¡No retire los imanes ni los remaches de plástico del depósito de agua! De lo contrario, el aparato no se detendrá automáticamente cuando el depósito de agua esté lleno y el agua condensada se desbordará y dañará el suelo (Fig. 4).

Limpieza del filtro de aire

Limpie el filtro de aire cada dos semanas o con más frecuencia si es necesario. Mantenga limpio el filtro de aire para optimizar la eficiencia operativa y evitar obstrucciones.

1. Empuje suavemente la parte superior del filtro de aire hacia abajo para retirarlo del aparato (**Fig. 5**).
2. Para acelerar la limpieza, puede utilizar una aspiradora para eliminar el polvo del filtro de aire. Si el filtro está muy sucio, límpielo con agua corriente y un detergente suave (**Fig. 6**). Deje que se seque completamente.
3. Vuelva a colocar el filtro insertando primero la parte inferior y luego empuje la parte superior hasta que encaje en su sitio (**Fig. 7**). No ponga en funcionamiento el aparato sin el filtro, ya que el evaporador podría contaminarse.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	• No hay alimentación.	• Enchufe el aparato a una toma de corriente que funcione. • Espere hasta que se restablezca la corriente eléctrica.
	• El indicador de depósito de agua lleno parpadea.	• Vacíe el depósito de agua y vuelva a colocarlo en el aparato. • Retire el depósito de agua y vuelva a colocarlo.
	• La función de autoprotección con apagado automático se ha activado porque se ha detectado una temperatura baja o alta. La temperatura ambiente es inferior a 5 °C o superior a 39 °C (< 5 °C / > 39 °C).	• Utilice el deshumidificador en una habitación con las condiciones de funcionamiento especificadas (5 °C-38 °C).
El aparato no funciona correctamente.	• El filtro de aire está obstruido. • Las entradas o salidas de aire están bloqueadas.	• Limpieza del filtro de aire. • Retire cualquier obstrucción de las entradas y salidas de aire.

Problema	Possible causa	Solución
No entra aire.	El filtro de aire está obstruido.	Limpieza del filtro de aire.
Ruido fuerte durante el funcionamiento.	- Superficie irregular del suelo. - El filtro de aire está obstruido.	- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada. - Limpieza del filtro de aire.
Código de error	E1 Problema con el sensor de la bobina.	Hay que cambiar el sensor. Póngase en contacto con el servicio de posventa.
	E2 Problema del sensor de humedad.	Hay que cambiar el sensor. Póngase en contacto con el servicio de posventa.
	EF El motor está dañado.	Hay que cambiar el motor. Póngase en contacto con el servicio de posventa.
	FL Recordatorio de depósito de agua lleno.	Vacíe el depósito de agua.
El aparato se detiene o funciona de forma anómala, pero no aparece ningún código de error.	La humedad ambiental es demasiado baja, la temperatura ambiental es demasiado alta o la temperatura ambiental es demasiado baja.	- Utilice el aparato con una temperatura ambiente de 5 °C a 35 °C. - El aparato no puede funcionar fuera de las condiciones de funcionamiento especificadas.

Almacenamiento

- El aparato debe guardarse en posición vertical.
- Limpie y seque el depósito de agua y el filtro de aire, y vuelva a colocarlos en el aparato.
- Seque el evaporador de dentro del aparato antes de guardarlo para evitar que sufra algún daño o le salga moho. Para secar el evaporador, desenchufe el aparato y póngalo en un lugar seco y ventilado para que se seque al aire durante varios días. O bien ajuste la humedad objetivo a un 5 % más de la humedad ambiental para obligar al ventilador a secar el evaporador durante unas horas.
- Desenchufe siempre la unidad antes de guardarla.

- Guarde la unidad en un lugar fresco, seco y libre de polvo, y fuera del alcance de los niños y los animales de compañía.
- Conserve el embalaje y utilícelo para guardar su unidad cuando no la utilice durante un período prolongado de tiempo.





WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

